

TORONTÁL

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Évesre	120 dinár
Félévre	60 dinár
Hegyedévre	30 dinár
Egy órára	10 dinár
Egyes szám ára fél dinár	

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Obiliteva (Zápolya) ut a 1. Telefonszám 21

MEGJELENIK MINDENNAP, HÉTFŐ ÉS
ÜNNEPEK UTÁNI NAPOK KIVÉTELEVEL

Veliki Beeskerek, 1921.

L. évfolyam, 139. szám.

Kedd, június 28.

A kereskedelmi miniszter lemondott.

— Beogradi tudósítónk jelentése. —

Beograd, jun. 26.

A muzulmán-klub elhatározta, hogy a kormány javaslatát a kerületi beosztás új szövegezésére nézve elfogadja. Dr. Spaho Mehmed kereskedelmi miniszter, aki a klub balszárnyának vezetője, nem értett egyet a klub határozatával és ma délben beadta lemondását.

Magyarország résztvesz a portorosei konferencián.

— Budapesti tudósítónk jelentése —

Wien, jun. 26.

Az utódállamok portorosei konferenciáján jelentős változások fognak történni, amelyek Magyarország gazdasági helyzetét lényegesen meg fogják javítani. A magyar delegációt Grätz Gusztáv volt külügyminiszter fogja vezetni.

Az új osztrák kancellár bemutatkozása.

A Torontál tudósítójának távirata.

Wien, jun. 26.

Schober báró, az új német-osztrák szövetségi kancellár a napokban teszi meg bemutatkozó látogatásait a külföldi államok bécsi követségein. Az elsők között fogja meglátogatni Masirevich wieni magyar ügyvivőt, akivel megvitátja a Magyarország és Ausztria közötti függő ügyeket és megállapodik vele a nyugatmagyarországi tárgyalások időpontjában.

Pasity nem volt ott a karlsbadi tanácskozáson.

A Torontál tudósítójának távirata.

Prága, jun. 26.

Pasity miniszterelnöknek Karlsbadba érkezéséről szóló hír nem felel meg a valóságnak. Itteni diplomáciai körök tartózkodóan ítélik meg azt a jelentést, mely szerint Jugoszlávia részt vesz a marienbadi értekezleten. Miletics miniszter, aki Marienbadban időzött, visszautazott Jugoszláviába.

Kedden szavazzák meg az alkotmányt.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, jun. 26.

A nemzetgyűlés holnap délelőtt tárgyalja le az alkotmány nyolcadik fejezetét. Miután ennek a fejezetnek további megvitatásához több szónok nem iratkozott föl, holnap reggel csak az

alkotmány előadója fog beszélni. A nyolcadik szakasz befejezése után azonnal átveszik az átmeneti intézkedésekről szóló fejezet megtárgyalását, úgy hogy kedden, Vidov-dan napján megszavazzák az új alkotmányt.

Megvan a megegyezés.

— A „Torontál” beogradi munkatársának telefonjelentése. —

Beograd, jun. 26.

Közlötte a Torontál, hogy a politikai életben péntek óta nagy változás állott be. Az agrár-párt ugyanis arra az álláspontra helyezkedett, hogy csak abban az esetben szavazza meg az alkotmányt, ha a kormány minimális követeléseiket elfogadja. A másik esemény, amely utolsó pillanatban tette kétségessé az alkotmány megszavazását a muzulmán klubnak az a követelése volt, hogy az állam kerületi beosztásánál Bosznia-Hercegovina jelenlegi határainak teljes épségben tartása mellett osztható föl. Ennek a tartománynak egy részét se lehessen más tartományhoz esatolni.

Ez a két feltétel teljesen megbenhította az alkotmány további elvi vitáját. A tegnapi nap tanácskozásokkal telt el. A minisztertanács este ülést tartott, amelyen kizárólag az állam kerületi felosztásának kérdésével foglalkoztak. Hosszú tanácskozás után Pasity miniszterelnök javaslata alapján újból fogalmazták az alkotmánynak erre vonatkozó 135-ik szakaszát, amely az új szövegezés szerint úgy hangzik, hogy Bosznia-Hercegovina felosztását az ottani önkormányzati szervek három ötödrésze ál-

tal jóváhagyott határozat fogja eldönteni.

Dr. Mehmed Spaho és Kara Mehmedovics a kormány határozatát tudomásul vették azzal, hogy a muzulmán-klub ma délelőtti ülésén fog végleg dönteni a további magatartásáról. Ma délig úgy állott a helyzet, hogy amennyiben az állam felosztására vonatkozó tárgyalások egyezmény alapján nem lesznek eldöntve, a Pasity-kormány beadja lemondását.

A muzulmán-klub ma délelőtt ülést tartott, amelyen hosszú vita után elfogadták a kormánynak a kerületi beosztásra vonatkozó új szövegezését. Ezt a határozatot azzal együtt, hogy a klub az alkotmány mellett fog szavazni, azonnal közölték Pasity miniszterelnökkel.

Az agrár-klub ugyancsak ülést tartott ma délelőtt, amelyen megállapították, hogy tekintettel a muzulmán-klub határozatára, a mellyel elfogadták a kormány javaslatát, a kerületi beosztásra nézve az agrár-klub követeléseit automatikusan elesetek. Parlamenti körökben mindamellett úgy vannak informálva, hogy az agrár klubban fennálló nézeteltérések miatt a klub tagjai teljesen egyénien fognak szavazni.

Elhalasztják Nyugatmagyarország átadását.

— A „Torontál” tudósítójának telefonjelentése —

Páris, jun. 26.

A nagykövetség tanácsának legutóbbi ülésén a trianoni békeszerződéssel foglalkozva, az a vélemény alakult ki, hogy Nyugat-

magyarország átadását el kell halasztani. Be kell előbb várni, hogy mi a szándéka Ausztriának a Németországhoz való csatlakozással.

Befejeződtek a magyar-cseh tárgyalások.

Torontál tudósítójának telefonjelentése.

Marienbad, jun. 26.

A magyar-cseh tárgyalások tegnap délután két órakor befejeződtek és ezzel a tanácskozások véget értek. Horatsek követségi tanácsos a közös gazdasági értekezlet elnöke Budapestre utazott, ahol a gazdasági forgalmi bizottság tanácskozásai kedden megkezdődnek.

A tárgyalásokról kiadott hivatalos kommuniké szerint közös óhaj volt a békeszerződésből eredő számos kérdésnek barátságos uton való rendezése. Elniffy és Benes azért jöttek össze Marienbadban, hogy személyes megbeszélések alapján járuljanak hozzá némely nehézség megoldásához, amely a Prágában és Budapesten székelő szakbizottság munkája közben fölmerült. A kérdések egy részének rendezése tekintetében meggyeztek, a többi függő kérdés a szakbizottságok elé fog kerülni.

Feloszlatják az önvédelmi alakulatokat.

— Budapesti tudósítónk távirata. —

Berlin, jun. 26.

Tegnap jelent meg a birodalom elnökének a rendelete, amely az entente ultimátumának megfelelően kimondja valamennyi önvédelmi alakulat feloszlatását.

Jugoszláv—magyar—román—csehszlovák vasuti tárgyalások.

Temesvár, jun. 24.

A román vasutak vezetősége a szomszédos államokkal tárgyalásokat folytat a határforgalom rendezése ügyében. A helyszíni tárgyalások most vannak folyamatban. A Jugoszláviával folytatott tárgyalások eddigi biztos eredményre, hogy a mostani egyetlen átkelési pont helyett négy határátlépési helyet létesítenek. Az eddigiek szerint csak Gyertyámosnál lehet Jugoszláviából Romániába jutni, meglehetősen nehézkesen és késedelmesen. Az új megállapodás értelmében Románia mindennap egy, esetleg két vonatjáratot hoz forgalomba, Zsombóiba és Temesvár között. Új határátlépési pontot létesítenek Nagvszentmiklósnál is. Átkelési vonalat létesítenek Versecnél és Orsovánál is, hogy

Szerbia felé a kereskedelmi szállások akadály nélkül legyenek lebonyolíthatók.

A cseh-szlovák kormánnyal is előrehajadtak már a határforgalom szabályozására irányuló tárgyalások. Az egyetlen halmi átkelesi ponton kívül új határt nyitnak Máramaroszigetnél. A határforgalom megkönnyítését mozdítják elő azok a vonatjáratok is, amelyek Szlovénzókó felől fognak kiállítani. A magyarországi forgalomban is jelentős könnyítéseket léptetnek életbe.

Most folynak a tárgyalások Borson. Hosszu kelezsvári üzletvezető vezetésével, a román és magyar megbízottak között, akik megállapodtak abban, hogy a jelenlegi borsi átkelő pontot megszüntetik és Biharpuspökinél új átkelesi állomást állítanak fel. A borsi átkelő pont megszüntetésén kívül kibővítik a kötegyáni átkelesi állomást, de megindították a tárgyalásokat a szatmári átkelesi pont felállítására vonatkozólag is. Ez utóbbira nézve azonban a román kormánynak különleges kikötései vannak, amelyek csak ezek után kerülnek tárgyalás alá.

A magyar gimnázium ügye.

— A „Torontál” tudósítójától. —

Beckerek, jun. 26.

A közokt. miniszter rendelete értelmében az állami főgimnázium magyar tantervű osztályba (II—VIII-ig) a beiratások az intézet igazgatójánál július 4—8-ig tartanak meg. Minden tanuló személyesen tartozik megjelenni a köteles magával hozni évvégi bizonyítványát vagy diák-könyvecskéjét s egy három tanu aláírásával ellátott igazolványt, mely a tanulónak az anyanyelvét igazolja. A városban elterjedt híresztelésekkel szemben kijelentjük, hogy a miniszteri rendeletben arról, hogy az anyanyelvi kérdést hatósági bizonyítvány alapján kell igazolni, egy szó sincs. Minden ezzel ellenkező híresztelés önkényes beállítására valónak s célja csak az lehet, hogy a már agyongyötört és ideges szülőket bizonyos mellékelők szolgálatába hajtsák. Figyelmeztetjük a szülőket, hogy semmiféle presszióknak ne engedjen s ne adja fel azt a legszentebb jogát, hogy magát olyan anyanyelvűnek vallja, amilyennek akarja.

A közokt. minisztérium új iskolarendelével kapcsolatban, a mely a nemzetiségi iskolák létét veszélyezteti, az érdekelt szülők mindenütt mozgalmat indítottak a jövő évi rendes tanítás lehetősége mellett. Így a beckereki magyar, német és zsidó szülők értekezletet tartottak, amelyen elhatározták, hogy a bácskai szülőkkel egyetemben fognak eljárni a minisztériumban. Ezt megelőzőleg a cionisták is gyűlést tartottak, melyen gyermekeiknek magyar nyelven való tanítása érdekében foglaltak állást.

Menjen és váltsa meg jegyét Beregi julius második estélyére.

Csak úgy repülnek a milliárdok.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

Wien, jun. 26.

A nemzetközi jóvátételi bizottság részéről megállapított és Ausztria, Magyarország, Bulgária és Törökország által fizetendő jóvátételi összeg a Corriera della Sera jelentése szerint száz harminckét milliárd aranymárkát tesz ki. Az Olaszország javára fizetendő kártalanítás összegét 21 milliárd aranymárkára becsülik, legalább is Olaszország ilyen összegű kártalanításra tart feltétlenül igényt.

Oroszország hadat üzent Japánnak.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

Berlin, jun. 26.

Revali jelentés szerint a szovjetkormány közölte a szövetségesekkel, hogy Oroszország hadat üzent Japánnak, mert a japán csapatok az orosz ellenforradalmárokkal szövetségbe szálltak Kelet-Szibéria egyes részeit. A hírt azonban még hivatalosan nem erősítették meg.

Reval, jun. 26.

A szovjetkormány ma éjjeli ülésén elhatározta, hogy fölhagy az Európa elleni hadműveletek-

kel és teljes erejével Japánra veti magát és leszámol a vladivosztoki ellenforradalmi kormánnyal. Nincs kizárva azonban, hogy Lenin ezzel a megtévesztő hírral el akarja vonni Lengyelország és Románia figyelmét az ellenük készülő katonai készülődésről.

London, jun. 26.

Hivatalosan megerősítik, hogy Oroszország és Japán között hadállapot van.

Az új lakásrendelet.

Megírta a Torontál, hogy a hivatalos lap legutóbbi száma közli az új lakásrendeletet. Az új rendelet egyes rendelkezései a következők:

Tilos a lakásokat albérletbe adni. Ahol ily eset előfordulna, az albérlet a háztulajdonossal szemben van lekötve. Kivétel ez alól oly lakások képeznek, hol a bérlő a maga lakásának egy részét albérletbe adja, mert magát és családját másképp eltartani nem tudja. A bérlő az 1914. évi július 1-én lévő állapotnak a négyszerese, a szegényebb bérlők részére pedig; kik közé különösen a tisztén fizetésből élő egyének értendők, a bérlő az 1914. évi állapotnak a háromszorosára, viszont azoknak, kiknek évi jövedelme 60—100.000 korona, a bérlő a hatszorosára is felelhet. Más esetekben, hol a bérlő nem lakás céljából történt, az szabad egyezkedés tárgyát képezi és a bérlő megállapításánál irányadó a bérlő és a bérbeadó anyagi helyzete, az épület minősége, a város, illetőleg a község érdeke az üzlet jövedelmezősége stb.

Az újonnan, 1918 november 1-eje óta épített lakások vagy lakásrészek bérlő tekintetében mentesek minden korlátozástól.

A bérlő megszűnik, ha azt a ház tulajdonosa igényli, de akkor is, ha a bérlőnek megfelelő más lakás rendelkezésre bocsátatik. Ha a bérlő az esedékes bérlő az esedékességtől számított 30 napon túl sem fizeti le, a bérlő a háztulajdonos vagy annak családtagjai ellen erkölestelen magyarságot tanusít, kivéve természetesen, ha erre maga a családtag szolgáltatott okot.

A lakáshatóságokat, valamint azok szervezeteit a Ministerstvo Socialne Politike egy külön rendelete fogja szabályozni.

A lakásrendelet ellen vétőkre 30.000 koronáig terjedő pénzbüntetés lesz kiszabható. A hatóságok igénybevételeért pedig közgazgatási költség címén a felek a havi bérnek 20%-át kötelesek fizetni.

A rendelet már hatályba lépett és érvényes 1922 április 1-ig, azonnal a miniszter újból fog rendelkezni.

Görögország visszautasította a közvetítést

— A „Torontál” tudósítójának telefonjelentése. —

Athén, június 26.

Görögország az entente békeközvetítéseit visszautasította. A görög Gunaris miniszterelnök már el is küldötte az ententenak.

nyomulását folytatni fogja. A görög kormány ilyen irányu jegyzékét Gunaris miniszterelnök már el is küldötte az ententenak.

A sinnfeinok nem békülnek.

— A „Torontál” tudósítójának távirata. —

London, június 26.

Azok a remények, amelyeket az angol király belfasti trónbeszéde keltett, már két nap múlva meg-hiusultak. Dundaktól két kilométerre egy vonat a vasuti hídról a mélységbe zuhant. Ugy látszik a vona-

tot a sinnfeinok siklatták ki. A vonaton katonák voltak, akik közül tizenegy meghalt. Az állomás közelében az összes telefon- és táviróhuzalokat elvágták. Egy másik vonatot bombával dobtak meg a sinnfeinok.

Angliában a koalíciós kormány kudarccal járna.

— A „Torontál” tudósítójának telefonjelentése. —

London, jun. 26.

(Wolf) Lord Robert Cecil beszédét mondott, amelyben kijelentette, hogy egy koalíciós kormány kudarccal járna. Az ország egy olyan kormányt akar, melynek az élén olyan ember áll, aki a nép igazi bizalmát élvezi. Robert Cecil a devonshirei herceget kívánja miniszterelnökkül.

HIREK

Beiratkozás a beckereki kereskedelmi iskola III. és a polgári II—IV. osztályaiba.

A beckereki keresk. és polgári iskola fenti osztályaiba a beiratások július 1—4-ig tartanak meg, az áll. ker. iskola igazgatójánál. A tanulók tartoznak magukkal hozni egy három tanu aláírásával ellátott bizonyítványt, mely anyanyelvüket igazolja és az évvégi bizonyítványt.

Lapunk a helnap. Vidov-dan és kolnaputáni Péter és Pál ünnepe miatt esütőtől kőn a rendes időben jelenik meg.

Esküvő. Dr. Vojiszlav Gyurjevics Baja város főispán kormánybiztosa tegnap, vasárnap d. e. 11 órákor vezette oltár elé a helybeli gör. kel. templomban Popadity Vladimira urhölgyet. Tanúk voltak a véglegén részéről Marinkovics volt miniszter, a menyasszony részéről Novakovits V. takarékpénztári igazgató Zomborból.

Beregi-estélyek. A július 1. és 2-iki művésztélyek iránt óriási az érdeklődés. Tájékoztásul közöljük, hogy mindkét este más-más műsorról lép föl a művész. A második estén német műsor is lesz. A helyvárak aránylag elég olesók, úgy hogy bizonyára mindenki élni fog az alkalommal, hogy a világhírű előadóművészt meghallgassa. A műsor a világirodalom remekeiből áll és egy teljes estét betölt.

Tornavizsga a zárdában. A róm. katli. zárdaintézetben szombaton délután 6 órákor tartották meg a növendékek tornavizsgáját a következő műsorról: 1. Tömegfelvonulás „Föl a gépre” című dal éneklése mellett. 2. Költésény. Tiszteld anyádat és anyádat, szavalta Werndl Blanka polg. isk. I. oszt. tan. 3. A polg. isk. I. osztályának föl-vonulása „Megy a gőzös” című dal mellett. Torna: Utánzó mozgulatok vezényszó mellett. Labdajáték „De magasán száll a labda” dallamára. 4. A polg. isk. II. osztályának felvonulása „Dalra fel” dallamára. — Torna: Tag-szabadgyakorlatok zenekísérettel. Lebegőfa-gyakorlatok. 5. A polg. isk. III. osztályának föl-vonulása „Csori cigány” e. ének mellett. — Torna: Buzogánygyakorlatok. Zsámolyugrás. 6. A polg. isk. IV. osztályának föl-vonulása „Mi van ma” e. dalra. Torna: Vassulyozó-gyakorlatok. 7. Tömegfelvonulás a Bicikli-dalra. 8. Ének: Isten veled régi bánat. Énekelték a tornázók.

Kisklakásokat építenek Budapestén. A kereskedelmi miniszter kisklakások építésének céljaira 300 millió korona hitelt vesz igénybe.

Németül és magyarul fog Berégi a Julius második művészestélyen előadni.

A „Budlibicskások” kabareja. Már rég nem tartottak Beeskereken oly sikerült nivós kabaréestélyt mint szombaton este. A „Budlibicska”-asztaltársaságnak a Club kávéházban lezajlott kabaréja és táncmulatsága minden kritikán felül áll, oly nagyszerű volt. Valamennyi szám slágerszámba ment, úgy a rendezés mint az előadás határozott, biztos tudást és tehetséget árult el, amint minden hozzáértő embernek el kellett ismernie. A három színrekerült egyfelvonásosban Kifel Ilonka, Korb Paula, Sztojanovics Emma, Pálfi Ilonka, Mokkel Lipót, Mrnyik Ferenc, Fésüs Imre, Koszó Dénes, Venczel Pál, Hori József, Kovács Antal arattak nagy sikert. Fülöp Józsefné és Mokkel Lipót duettje külön elismerést érdemel. Léderer Károly gyönyörű énekszámra méltó feltűnést keltett. Termasics Sándor kupléjával sok tapsot vivott ki. Egy kedves táncoktató egészítette ki a kitűnő műsort, amelyet Eichenstein Irénke és Bering György adtak elő igen ügyesen. Utolsó számként Révész Zsigmond kupléja szerepelt, a kuplét szűnni nem akaró tapsvihar követte. Az est rendezésének főérdeme Léderer Józsefé, aki fáradhatatlanul tanította be a szerepeket. Méltó dicsőreget érdemel az estért ezenkívül Révész Zsigmond, a vigalmi bizottság elnöke is. A kabarét reggelig tartó tánc követte.

Olvasóink figyelmébe ajánljuk lapunk mai számában megjelent benzin hirdetményt.

Ravasz László az új dunamelléki református püspök. Budapestről jelentik, hogy a ma beérkezett baranyai szavazatok eldöntötték a dunamelléki református püspök választásának ügyét. A solti, tolnai és a baranyai egyházmegye Ravasz László püspöksége mellett szavazott.

A droguistáknak is új vizsgát kell letenni. A Bánáti Ker. és Iparkamarához a népközegészségügyi minisztérium B. B. B. osztályától Ujvidékről rendelet jött, mely szerint minden droguista, kereskedő vagy iparos, ki mérget vagy mérget tartalmazó árukkal kereskedik vagy kereskedni óhajt, köteles az e célra alakult bizottság előtt vizsgát tenni és csak a vizsga sikeres letétele után nyerhet a kamarától erre vonatkozó iparigazolványt. A kérvények közvetlenül vagy a kamara útján, a fenti minisztériumhoz intézendők azon megjegyzéssel, hogy melyik bizottság előtt kívánja a vizsgát letenni. — Vizsgáló-bizottságok lesznek: Velika Kikindán, Vrsacon, Veliki Beeskereken, Pancsevón és Belacrkván. A Beeskereki bizottság tagjai dr. Dusan Kovasevity, megyei tisztii főorvos, Emil Nikolyty gyógyszerész és egy közgazdász kiküldött. Bővebb felvilágosítást a kamara nyújt. A kamara figyelemzteti az érdekelteket, hogy a vizsga le nem tétele

Meg akarják buktatni Lloyd Georget.

— A „Torontál” tudósítójától. —

London, jun. 26. A Manchester Guardian cikket közöl arról, hogy az angol kormányon belül Churchill az élén egy komplotot fedeztek föl, amely Lloyd Georgetot minden áron meg akarja buktatni.

Vasas ne hagyj magad!

Magyar kommunisták a statáriális bíróság előtt. A kommunista agitációk titkaiból.

— A „Torontál” budapesti tudósítójának távirata. —

Budapest, jun. 24.

Korpády ítélőtáblai bíró tanácsa, mint rögtönítélő bíróság, tegnap tárgyalta Richter József géplakatos és tíz társának bűnügyét, kiket az ügyvédség lázadás, pénzhamisításra és a fennálló polgári társadalmi rend megbontására irányuló szövetkezés címén állított a rögtönítélő bíróság elé.

Reich Sándor és Vogt Rezső a határon akartak keresztül szaranni. Magukkal vitték a kommunista-párt röpiratait, melyeknek ez volt a címe: „Vasas, ne hagyj magad.” Ezekben a röpiratokban hallatlan izgatás volt a mai társadalmi rendszer, de főleg a magyar állam jelenleg fennálló társadalmi rendje ellen. A pécsi kommunista központ ezekkel az írásokkal küldötte titkos agitációs utra Richtert és társait.

A vádlottak, miként megvallották, állandó összeköttetésben állottak Linderrel és a többi pártvezérrel. Richter elmondotta azt is, hogy megbízást kaptak arra is, hogy utazzanak le Aradra, Hódmezővásárhelyre. Nagyváradra és a többi, azelőtt Magyarországhoz tartozó vidéki nagyobb városokba, ahol a Budapest felé ágazó vasuti fővonalakat kellett volna fölrobbantaniok.

esetén az ily fajta régi engedélyeket be fogja vonni.

Megalakult a turáni szövetség.

— Budapesti tudósítónk távirata. —

Budapest, jun. 24.

Tegnap tartották meg Budapestén nagy ünnepek között a turáni szövetség alakulását. A turáni szövetség létrehozatalának eszméjét először Bálinth Gábor kolozsvári egyetemi tanár, a hűnemes orientalista és utazó penditette meg és azóta többször történtek lépések a szövetségnek komoly alapokon való létrehozatala iránt, azonban többféle nehézségek folytán a terv nem valósulhatott meg, bár a tudományos érintkezés azért a finn, japán és magyar tudósok között megmaradt.

A múlt évben azután, úgy a finnek, mint a japánok között aktív mozgalmak indultak meg, hogy az Ázsiában élő

Ugvanesak beismerte Richtert is, hogy a debreceni templomgyalázók, akik a debreceni felekezeti béke megbontása céljából Pécsről röpiratokat hoztak, írtak önála is.

A többi vádlottak is megvallották, hogy őket is felszólították Pécsen, hogy vállalkozzanak röpiratok terjesztésére, amelyekkel Magyarországon forradalmat lehetne előidézni. Ugyanis Pécsen, amint az már megállapított, a szocialista-párt keretein belül csakugyan fennáll és működik is teljes adminisztratív erővel a kommunista szakszervezet. A vádlottak közül Iher Péternek is megbízatása volt arra, hogy ezeket a röpiratokat Magyarországon, különösen a vas- és fém munkások között ossza szét.

Richternek és társainak összejöveteleik a pesti kommunistákkal az „Otthon”-kávéházban történtek. Vogt Rezső azt vallotta, hogy neki az a megbízatása lett volna, hogy szervezze a vidéki agitációkat és hogy különösen Győrben szervezze meg a kommunista-pártot. Vogt vallomása szerint a pécsi munkások keresetüknek bizonyos százalékát a Bécsre és az S. H. S. állam területére menekült kommunisták, az úgynevezett emigránsok segélyezésére adják oda.

turáni népeket egy nagy szövetségbe tömörítsék. A geográfiai távolságok folytán közvetlen politikai vagy katonai szövetkezésnek sok értelme nem volna, így az illetékes faktorok egy szoros és intenzív működésű kulturális szövetség tervezetét dolgozták ki, amelyet egy évi lankada után előkészítő munka után, tegnap sikerült volt Budapestén megalkotni. A tervezet szerint a finnek, magyarok, japánok és törökök védnöksége alatt egy közös és szerves kapcsolatot hoznak létre az összes turáni népek között. A szövetség egyelőre csak kulturális irányokban fog működni, később azonban politikai kapcsolatot is fog teremteni a szétszórtan élő turáni népek között. A szövetség előkészítő bizottsága Magyarországot, mint a legkulturáltabb turáni nép országát, választotta meg az alakulás színhelyéül. Azonban állítanak föl szövetségi központokat Helsingforsban, Tokióban és Sztambulban is.

A turáni szövetség kiküldöt-

tei a múlt hét végén érkeztek meg Budapestre, ahol ünnepléses fogadtatásban részesítették őket. Együtt érkeztek meg a finn, japán és török csoportok, amelyeknek keretein belül szerepelnek az ázsiai kisebb turáni népek kiküldöttjei is.

Az előre megállapított program szerint folyt le a szövetség alakuló gyűlése az Akadémiaiban, ahol a szakbizottságok megállapították a szövetség közvetlen munkaprogramját. A kiküldöttek még néhány nőtig Magyarországon maradnak, ahol megismerkednek a vidéki kulturális viszonyokkal is.

Tózsde.

Június 26.

Zürichi zárlat. Berlin 815, Hollandia 196, Newyork 594, London 2219, Páris 4750, Milano 2870, Brüsszel 4730, Prága 812½, Budapest, 230, Zagreb 410, Bukarest 925, Varsó 37½, Wien 107, bélyegzett 88.

B. V. K. 94—1921. szám. 1309

Árverési hirdetmény.

A veliki beeskereki járásbíró-ság 1921. évi V. p. 82—5. számú végzése folytán néhai Krumenacker Mihály hagyatékához tartozó és az 1913. évi április hó 1-én felvett hagyatéki leltár 1—28. tétel alatt felvett és 5150 koronára becsült ingóságokra az árverés elrendeltetvén a annak Beeskereken: Bakics-utca 9. és folytatva Német-végsor 29. házszám alatt leendő megtartására határidőül 1921. évi július hó 6-ik napjának délutáni 3 órája kifüzetik az 1920. évi V. p. 82—5. sz. a. kelt végzés alapján.

Az árverés alá kerülő ingóságok megjelölése:

Butorok, ág- és fehérműmek, képek.

Veliki Beeskerek. 1921. évi június hó 22. napján.

Kir. bírósági végrehajtó.

Házikisasszonynak

ajánlkozik szorgalmas árva urileány, ki jól főz és egy cseléd segítségével az összes háziteendőkre vállalkozik Cim:

Nagy Irma Velika Kikinda, Csanádi-utca 2380. 1310

Naponta

hárfazeneestély

a „Mozdonyhoz” címzett vendéglőben. — Kitűnő ételekről és italokról gondoskodva. 1313

Tenyér Győző vendéglős.

Nagyobb mennyiségű
Piaznik-féle

játékkártya

(bélyegzett, magyar, Whist és Tarokk érkezett.)

Szerb Kereskedelmi Társaság
Vel. Beeskerek. Telefon 150.



Azonnal szállít ab raktár
Veliki Becskerek 401

kékkő

la garantált 98%

kg-ként K 25—
hordóvetélnél 100 kg-on felül K 24 50

a Torontali Agrárbank R.-T.
Veliki Becskerek. Telefon 2—42.

Buziási természetes

szénsav

vevő vasutállomására szállítva bermentve
475 koronáért kapható

Philippovich Adám cégnél Pancsován.

mint a J. Musong és Tarsa cég vezérképviselete az SHS királyság területére.

Rendelések intézendők: 1238

A vezérképviselet címére Pancsovára és a veliki kikindai fiók Gjorgje Okoliszanov-féle sörlerakat címére.

Együttel ajánlok 10-szeres Monopol-Sacharint tablettákban vagy kristályosodva különként 2200 koronáért.

Mész

Darabos mész 80 K,
poros mész 140 K.
Portlandcement, gipsz,
fedellemez, műkölapok,
lépcsők, csövek, valyuk
a legolcsóbb árban.

Özv. Guttman Jakabné és Fiai
1307 Veliki Becskerek.

Több jókarban tartott

férfinyereg

kapható Balog Gézanál Versecen
Székház-utca. 1308

Seidl Gyula

első vrsaci gépgyár, vas-
és fémöntőde, Vrsac.

Ajánlja azonnali szállításra:

Szakadatlanul működő és erőhajtásra alkalmazott szőlőpréseit, napi 1, 3 és 5 vagon teljesítő-képességgel, tányér bor- és gyümölcsajtóit, 7 féle nagyságban 60—1000 liter tartalommal, szőlőszűkeket, különféle mezőgazdasági gépeket, vas-, réz- és fémöntvények rajz vagy minta után szakszertű vezetés mellett készülnek, elvállal malomhenger rovátkolást, az összes gépek javítását, stb. stb., továbbá föld- és kútúrásokat s gyárt hozzávaló furószerszámokat 1206

Autók! Motorok! Cséplőgépek! Benzin érkezett!

Product of U. S. A.

Mint az amerikai Vacuum Oil Co D. D. képviselői értesítjük a közönséget, hogy részünkre nagyobb mennyiségű „Sphinx” jegyű valódi amerikai könnyű fajsúlyú rektifikált benzin érkezett és azt eredeti gyári áron árusítjuk. A benzin 2 kánát tartalmazó ládákban van, tehát annak kezelése nagyon meg van könnyítve — „Sunflower” jelű valódi amerikai tiszta fehér petroleumból szintén elegendő raktár. 1297

Özv Guttman Jakabné és Fiai Vel. Becskerek
Zsitni trg.

Jutányos árakkal mindennemű festéket

ajánlunk u. m. Wandgrün, Kalkgrün, Laubgrün, Olivgrün, Ultramarinblau, Pompejanischrot, Krapprosa, Englschrot, Chronfarben, Nachtblau, Azurblau, Satinobor, Ocker, frz. Ocker, Tera die Sienna (gebrant), Rebenschwarz, Zinkweiss, Wienerweiss és Litophon — Azonkívül saját bányáinkból fehér és szürke piktorföldet (Striehl), valódi cseh Kaolint és Kaolinföldet.

Mintákat ingyen es bermentve.

„MABE” Brod n'S Interurban tel. 122.
Sürgönycim: „M A B E” Savabrod.

Apollo-garage.

Jó házból való 2 fű tanoncnak
azonnal felvétetik 1275

Amend Rudolf mechanikai műhelyében
Veliki Becskerek, Linyaeski-féle ház.

Cséplésre, téglaegetésre, kazantüzelésre és házi szükségletre alkalmas, teljesen száraz, három évi vágásu egészséges

tölgytűzifa

vagononként 6500 korona árban kapható helyt Veliki Becskerek vagonba rakva

Gergely Samu

tűzifa- és szénkereskedő Vel Becskerek,
Veresmartiova (Uri) u 18. Telefon 309.

Elsőrendű, ezüstüstön főzött szavatolt tiszta

gyógymálnaszörpöt

szállít, palackozva vagy hordókban

Brock Illés és Fiai cég, Kovin. 1278

HIRDESSÉN A TORONTÁL-BAN TELEFONSZÁM 21.

Nemanjina (Jenő herceg) u. 8. sz.

ház eladó.

Bővebbet Amend Rezső műszerésznél. 1298

Egy kombinált fűtőgépű bognár-gép és egy 4 es benzínmotor

eladó

Cím: Dauth Mihály bognármester,
Gateova (Nérel) u. 46. sz. 1285

Perfekt német gyors- és gépirónó

megfelelő fizetéssel felvétetik a Hazai Malomipar R.-T.-nél Vel. Becskerek. 1290

Állást keresők.

Elsőrendű, az összes vezérművekről vizsgázott, sok évi gyakorlati bognár-hajógépész elvállal bármily nagy fizetési malom vagy gyárban gépszeri állást. Ugyancsak elsőrendű főmólnár, aki jelenleg egy kisebb malom szert, szintén sok évi gyakorlati és bizonyítvánnyal rendelkezik, elvállal bármily nagy malom vagy bognár rendszerű malom vezetését. — Szíves megkereséseket ízem és fizetés megjelölésével kértünk az alábbi címre.

Weifert Koszta hajógépész Obrenovac, Szerbia. 1300

Szezonslager!



180°- kor-ért árusít fekete kivágott chevro-cipőt

T. A. Bata
Birovlyev Fülöp
Fischer és Lutsch mell.

Menetrendkivonat

az SHS. vasutak bánáti vonalairól.

Érvényes 1921. június 1-étől.

Subotica—Veliki Bečkerek.

120	2305	i. Subotica	é.	1749	410
1348	635	é. Vel. Becskerek-Begej	l.	1055	2045

Subotica—Čoka—Sirig.

1400	200	i. Subotica	é.	1095	108
1881	341	é. Sirig	l.	524	335

Veliki Bečkerek-Begej—Pančevo-Dunav.

1400	200	i. Vel. Becskerek-Begej	é.	811	108
1742	341	é. Pančevo-Dunav	l.	498	335

Pančevo-Dunav—Veliki-Bečkerek-Begej—Velika Kikinda—Zombolja.

1086	2356	i. Pančevo-Dunav	é.	532	108
490	525	Vel. Becskerek-Begej	é.	216	210
		Velika Kikinda	é.	216	
		é. Zombolja	l.	210	

Zombolja—Velika Kikinda—Sirig.

634	1535	138	i. Zombolja	é.	1445	1715	202
719	1610	225	1450	Vel. Kikinda	1410	640	140
			é. Sirig			925	154

Karlova—Velika Kikinda.

714	1350	2330	i. Karlova	é.	850	1010	16
			é. Vel. Kikinda	é.	216	925	154

Zombolja—Staro-Selo.

1725	1858	i. Zombolja	é.	220	348
		é. Staro-Selo	l.		

Veliki Bečkerek-Begej—Zombolja. Uzani kolosek.

1100	1518	i. Veliki Becskerek-Begej	é.	714	300
		é. Zombolja	l.		

Veliki Bečkerek-Begej—Vrsac—Glavna.

934	1615	420	1817	i. Vel. Becskerek-Begej	é.	750	1035
				Sečanj	é.	620	1835
				é. Vrsac Glavna	l.	247	1457

Sečanj—Kovačica—Pančevo-Dunav.

407	615	757	i. Sečanj	é.	1800	1600
			Kovačica	é.	1600	
			é. Pančevo-Dunav	l.	1358	

Sečanj—Samoš—Alibunar.

630	1805	733	1912	855	2027	i. Sečanj	é.	612	1800
						Samoš	é.	549	1707
						é. Alibunar	l.	355	1547

Vrsac Glavna—Veliki Žam.

1730	1824	i. Vrsac Glavna	é.	215	123
		é. Veliki Žam	l.		

Vrsac Glavna—Petrovoselo—Kovin.

735	1908	909	2033	940	2105	i. Vrsac Glavna	é.	512	1700
						Alibunar	é.	358	1520
						Petrovoselo	é.	338	1514
						é. Kovin	l.	200	1354

Pančevo-Dunav—Vrsac—Glavna—Bela Crkva.

725	1855	850	2042	908	2080	i. Pančevo-Dunav	é.	520	1714
						Petrovoselo	é.	421	1618
						Alibunar	é.	358	1546
						Vrsac Glavna	é.	285	1430
						é. Bela Crkva	l.	080	1280